الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

A/CN.9/241
31 March 1983
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

لجنة الأمم المتحدة
للقانون التجاري الدولي
الدورة السادسة عشرة
فيينا، ٢٤ أيار/مايو - ٣ حزيران/يونيه ١٩٨٣

حالة الاتفاقيات

مذكرة من الأمين العام

١ - قررت اللجنة في دورتها الثالثة عشرة أنها ستنظر، في كل من دوراتها، في حالة الاتفاقيات التي أسفرت عنها أعمالها *.

٢ - تقدم هذه المذكرة عملا بذلك القرار، ويوضح المرفق بها حالة التوقيعات والتصديقات والانضمامات في ٢٥ آذار/مارس ١٩٨٣، فيما يتعلق بالاتفاقيات التالية: اتفاقية بشأن فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع (نيويورك، ١٩٧٤)، البروتوكول المعدل للاتفاقية بشأن فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع (فيينا، ١٩٨٠)، اتفاقية الأمم المتحدة بشأن النقل البحري للبضائع ١٩٧٨ (هامبورغ)، اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع (فيينا، ١٩٨٠).

* تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن أعمال دورتها الثالثة عشرة. الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والثلاثون، الملحق رقم ١٧ (A/35/17)، الفقرة ١٦٣.

V.83-54011

المرفق

١ - الاتفاقية بشأن فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع
(نيويورك ، ١٩٧٤)

الدولة	التوقيع	التصديق	الانضمام
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤		
الأرجنتين			٩ تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٨١
البرازيل	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤		
بلغاريا	٢٤ شباط/فبراير ١٩٧٥		
بولندا	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤		
تشيكوسلوفاكيا	٢٩ آب/أغسطس ١٩٧٥	٢٦ أيار/مايو ١٩٧٧	
جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤		
جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤		
الجمهورية الدومينيكية			٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧
الجمهورية الديمقراطية الألمانية	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤		
غانا	٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤	٧ تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٧٥	
كوستاريكا	٣٠ آب / أغسطس ١٩٧٤		
مصر			٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢*
منغوليا	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤		
النرويج	١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥	٢٠ آذار/مارس ١٩٨٠	
نيكاراغوا	١٣ أيار/مايو ١٩٧٥		

* بناء على انضمامها للبروتوكول المعدل للاتفاقية بشأن فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع (فيينا ، ١٩٨٠) (المادة الثامنة (٢) من البروتوكول) .

(يتبع)

المرفق (تابع)

الدولة	التوقيع	التصديق	الانضمام
هنغاريا	١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٤		
يوغوسلافيا			٢٧ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٧٨

التوقيعات فقط : ١١ ، التصديقات والانضمامات : ٧

الاعلانات والتحفظات

أعلنت النرويج عند التوقيع أنه وفقا للمادة ٣٤ لن تكون عقود البيع خاضعة للاتفاقية فيما اذا كان مقر أعمال كل من البائع والمشتري يقع داخل أراضي دول الشمال (أي النرويج والدانمرك وفنلندا وايسلندا والسويد) .

٢ - البروتوكول المعدل للاتفاقية بشأن فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع (فيينا ، ١٩٨٠)

الدولة	الانضمام
مصر	٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢

٣ - اتفاقية الأمم المتحدة بشأن النقل البحري للبضائع ، ١٩٧٨ (هامبورغ)

الدولة	التوقيع	التصديق	الانضمام
اكوادور	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
أوغندا			٦ تموز/يوليه ١٩٧٩

المرفق (تابع)

الدولة	التوقيع	التصديق	الانضمام
باكستان	٨ آذار/مارس ١٩٧٩		
البرازيل	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
بربادوس			٢ شباط/فبراير ١٩٨١
البرتغال	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
بنما	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
تشيكوسلوفاكيا	٦ آذار/مارس ١٩٧٩		
تونس	١٥ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٠		
جمهورية تنزانيا المتحدة	٢٤ تموز/يوليه ١٩٧٩		
الدانمرك	١٨ نيسان/ ابريل ١٩٧٩		
رومانيا			٧ كانون الثاني / يناير ١٩٨٢
زائير	١٩نيسان/ ابريل١٩٧٩		
سنغافورة	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
السنغال	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
السويد	١٨نيسان/ ابريل١٩٧٩		
سيراليون	١٥ آب/ أغسطس ١٩٧٨		
شيلي	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨	٩ تموز/يوليه ١٩٨٢	
غانا	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
فرنسا	١٨نيسان/ ابريل١٩٧٩		
الفلبين	١٤حزيران/يونيه ١٩٧٨		
فنزويلا	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
فنلندا	١٨نيسان/ ابريل١٩٧٩		
الكرسي الرسولي	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
مدغشقر	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
مصر	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨	٢٣نيسان/ ابريل١٩٧٩	

(يتبع)

المرفق (تابع)

الدولة	التوقيع	التصديق	الانضمام
المغرب			١٢ حزيران/يونيه ١٩٨١
المكسيك	٣١ آذار/مارس ١٩٧٨		
النرويج	١٨نيسان/ ابريل١٩٧٩		
النمسا	٣٠نيسان/ ابريل١٩٧٩		
هنغاريا	٢٣نيسان/ ابريل١٩٧٩		
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠نيسان/ ابريل١٩٧٩		

التوقيعات فقط : ٢٥ ، التصديقات والانضمامات : ٨

الاعلانات والتحفظات

وفقا للمادة ٢٦ أعلنت الجمهورية الاشتراكية التشيكوسلوفاكية صيغة لتحويل مبالغ الديون المشار اليها في الفقرة ٢ من تلك المادة الى عملة تشيكوسلوفاكية ، ومبلغ حدود الديون الذي يطبق في أراضي الجمهورية الاشتراكية التشيكوسلوفاكية محسوبا بالعملة التشيكوسلوفاكية .

٤ - اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع (فيينا ، ١٩٨٠)

الدولة	التوقيع	التصديق	الانضمام
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	٢٦ أيار/مايو ١٩٨١		
ايطاليا	٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨١		
بولندا	٢٨ أيلول / سبتمبر ١٩٨١		
تشيكوسلوفاكيا	١ أيلول / سبتمبر ١٩٨١		
الجمهورية الديمقراطية الألمانية	١٣ آب / اغسطس ١٩٨١		

المرفق (تابع)

الدولة	التوقيع	التصديق	الانضمام
الجمهورية العربية السورية			١٩ تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٨٢
الدانمرك	٢٦ أيار/مايو ١٩٨١		
سنغافورة	١١ نيسان/ ابريل ١٩٨٠		
السويد	٢٦ أيار/مايو ١٩٨١		
شيلي	١١ نيسان/ ابريل ١٩٨٠		
الصين	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨١		
غانا	١١ نيسان/ ابريل ١٩٨٠		
فرنسا	٢٧ آب / اغسطس ١٩٨١	٦ آب/ أغسطس ١٩٨٢	
فنزويلا	٢٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٨١		
فنلندا	٢٦ أيار/مايو ١٩٨١		
ليسوتو	١٨ حزيران/يونيه ١٩٨١	١٨ حزيران/يونيه ١٩٨١	
مصر			٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢
النرويج	٢٦ أيار/مايو ١٩٨١		
النمسا	١١ نيسان/ ابريل ١٩٨٠		
هنغاريا	١١ نيسان/ ابريل ١٩٨٠		
هولندا	٢٩ أيار/مايو ١٩٨١		
الولايات المتحدة الأمريكية	٣١ آب / اغسطس ١٩٨١		
يوغوسلافيا	١١ نيسان/ ابريل ١٩٨٠		

التوقيعات فقط : ١٩ ، التصديقات والانضمامات : ٤

الاعلانات والتحفظات

عند توقيع الاتفاقية ، اعلنت حكومات الدانمرك وفنلندا والنرويج والسويد وفقا للمادة ٩٢ (١) أنها لن تلتزم بالجزء الثاني من الاتفاقية (تكوين العقود) .

- - - - -